

FARHANG MOASER

One-Volume

ENGLISH-PERSIAN

DICTIONARY

S. Haim

**Designed to give the Persian equivalents of the
most important and the most common English
words and phrases about 60,000 in number**



Farhang Moaser Publishers
Tehran 2009

Farhang Moaser Publishers

154 Khiaban Daneshgah

Tehran 1314764668, Iran.

Tel. (+9821) 66952632

Fax: (+9821) 66417018

E-mail: info@farhangmoaser.com

Visit us at: www.farhangmoaser.com

© Farhang Moaser Publishers 2009

New impression 2009

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission in writing of the publisher.

- Typeset in the Computer Unit of Farhang Moaser.

English Abbreviations اختصارات انگلیسی

<i>adj</i>	adjective	صفت	<i>Obs</i>	obsolete	مهجور کلمه‌ای که
<i>adv</i>	adverb	قید و ظرف مکان و ظرف زمان			تا مدت زمانی به کار می‌رفته ولی اکنون
<i>Am</i>	American(ism)	(اصطلاح) امریکایی	<i>p</i>	past	متروک گردیده است گذشته، ماضی مطلق
<i>apu</i>	active participial adjective	صفت اسم فاعلی	<i>part</i>	participle	وجه وصفی
<i>Ar</i>	Arabic	عربی	<i>Per</i>	Persian	فارسی
<i>Arch</i>	archaic	کهنه، قدیمی	<i>pl</i>	plural	جمع
<i>Col</i>	colloquial	محاوره‌ای، غیر کتابی	<i>Poet</i>	poetical	شاعرانه، مربوط به زبان شعر
			<i>pos</i>	positive; possessive	(درجه) مطلق؛ ملکی
<i>comp</i>	comparative (degree)	(درجه) تفضیلی	<i>pp</i>	past participle	اسم مقفول
			<i>ppu</i>	passive participial adjective	صفت اسم مقفولی
<i>conj</i>	conjunction	حرف عطف	<i>pr or pron</i>	pronoun	ضمیر
<i>def art</i>	definite article	حرف تعریف (معین)	<i>pref</i>	prefix	سرکلمه، پیشوند
<i>E</i>	English	انگلیسی	<i>prep</i>	preposition	حرف اضافه، حرف ربط
<i>etc</i>	et cetera (and so forth)	و مانند آن، و غیره، الخ	<i>pres</i>	present	زمان حال، زمان اکنون
<i>fem</i>	feminine	مؤنث	<i>R</i>	rare	کمیاب، شاذ
<i>Fr</i>	French	فرانسوی	<i>rel</i>	relative	موصول
<i>G</i>	Greek	یونانی	<i>Rus</i>	Russian	روسی
<i>Ger</i>	German	آلمانی	<i>s</i>	singular	تک، مفرد
<i>Heb</i>	Hebrew	عبری	<i>Sc</i>	scottish	اسکاتلندی
<i>Hind</i>	Hindoostani	هندوستانی، هندی	<i>Sl</i>	slang	زبان عامیانه؛ زبان ویژه یا ساختگی
<i>imp</i>	imperative	امر، وجه امری	<i>Sp</i>	Spanish	اسپانیولی
<i>ind</i>	indicative	(وجه) اخباری	<i>sup</i>	superlative (degree)	(درجه) عالی
<i>indef art</i>	indefinite article	حرف تعریف غیر معین، حرف نکره	<i>T or Turk</i>	Turkish	ترکی
<i>int or inter</i>	interjection	حرف ندا، حرف شگفت، صوت	<i>US</i>	United States	اتازونی (کشورهای متحد آمریکا)
<i>inter</i>	interrogative	استفهامی	<i>v aux</i>	auxiliary verb	فعل معین
<i>It</i>	Italian	ایتالیایی	<i>v cop</i>	copulative verb	فعل رابط
<i>Jap</i>	Japanese	ژاپنی	<i>vi</i>	intransitive verb	فعل لازم
<i>L</i>	Latin	لاتین، لاتینی	<i>v ref</i>	reflexive verb	فعلی که مفعول آن کلمه (خود) است
<i>m or mas</i>	masculine	مذکر	<i>vt</i>	transitive verb	فعل متعدی
<i>n</i>	noun	اسم	:	example	مثال، نمونه، مثلاً
<i>npl</i>	noun plural	اسمی که اغلب به صورت جمع به کار برده می‌شود	=	equals, same as	برابر است با
			&	and	و

vowels and diphthongs

1	i:	as in	see /si:/	11	ɜ:	as in	fur /fɜ:(r)/
2	ɪ	as in	sit /sɪt/	12	ɔ	as in	ago /ə'gəʊ/
3	e	as in	ten /ten/	13	eɪ	as in	page /peɪdʒ/
4	æ	as in	hat /hæt/	14	əʊ	as in	home /həʊm/
5	ɑ:	as in	arm /ɑ:m/	15	aɪ	as in	five /faɪv/
6	ɒ	as in	got /gɒt/	16	aʊ	as in	now /naʊ/
7	ɔ:	as in	saw /sɔ:/	17	ɔɪ	as in	join /dʒɔɪn/
8	ʊ	as in	put /pʊt/	18	ɪə	as in	near /nɪə(r)/
9	u:	as in	too /tu:/	19	eə	as in	hair /heə(r)/
10	ʌ	as in	cup /kʌp/	20	ʊə	as in	pure /pjʊə(r)/

Consonants

1	p	as in	pen /pen/	13	s	as in	so /səʊ/
2	b	as in	bad /bæd/	14	z	as in	zoo /zu:/
3	t	as in	tea /ti:/	15	ʃ	as in	she /ʃi:/
4	d	as in	did /dɪd/	16	ʒ	as in	vision /'vɪʒn/
5	k	as in	cat /kæt/	17	h	as in	how /haʊ/
6	g	as in	got /gɒt/	18	m	as in	man /mæn/
7	tʃ	as in	chin /tʃɪn/	19	n	as in	no /nəʊ/
8	dʒ	as in	june /dʒu:n/	20	ŋ	as in	sing /sɪŋ/
9	f	as in	fall /fɔ:l/	21	l	as in	leg /leg/
10	v	as in	voice /vɔɪs/	22	r	as in	red /red/
11	θ	as in	thin /θɪn/	23	j	as in	yes /jes/
12	ð	as in	then /ðen/	24	w	as in	wet /wet/

/ʊ/ This symbol represents the sound of the vowel cluster and can be approximated by rounding the lips.

/N/ This symbol indicates that the vowel sound immediately preceding it is nasalized.

/R/ This symbol represents the uvular trill of the r.

/ˈ/ represents primary stress as in about /ə'baʊt/

/ˌ/ represents secondary stress as in academic /ˌækə'demɪk/

(r) An "r" in parentheses is heard in British pronunciation when it is immediately followed by a vowel-sound; otherwise it is omitted. In American pronunciation no "r" of the phonetic spelling or of the ordinary spelling is omitted.

/-/ Hyphens preceding and/or following parts of a repeated transcription indicate that only the repeated part changes.